

## بېربل په بونېر کښې څېړنيزه لوسته

### A research Study "Birbal in Buner"

Mr. Umar Nasar

E.mail [umernasir141@gmail.com](mailto:umernasir141@gmail.com)

Phone # 03139650634<sup>1</sup>

Dr Noor Muhammad Danish Bettani<sup>2</sup>

E.mail [danish.bettani@uop.edu.pk](mailto:danish.bettani@uop.edu.pk)

Phone# 03349157557



Issn 2304-1463

### Abstract:

History, along with description of human conditions and events emphasizes the need for higher and uplifted life Standards and social loftiness, for y records, every important situation of human life. Whenever one turns the pages of history book, one is bound to observes the historical accounts of the battles and skirmishes of the great Mughals and Pathan are a bright chapter in the history. When closely examined, one would surely find that every Mughal Emperor was surely find that every Mughal emperor was a freedom fighter and has activity partaken in the disputes of independence and integrity of Pathan Jalal Ul Din M. Akbar is a remarkable name among the emperors.

Akbar initiated a battle against Yousafzai tribe to depend the greatness and honour of his empire as he was asked for help by Zain Khan. Akbar also had a grudge for Yousafzai as they has defeated his father. He was persuaded too by rival Pathan tribes to assault Yousafzai for these reasons. He send the ablest, the wisest and the most intelligent courtier named Birbal whose real name was Mahesh Das. However Birbal got badly defeated with eight thousands soldiers of his army being killed. The main causes of Birbal's defeat in the battlefield was his overconfidence over his courtly knowledge and experiences, his lack of military strategic training and disagreement with his co-partner. Zain Khan's understanding of battle field strategies. For further findings about the event it is recommended to study this research paper.

تاريخ اصل کښې د انساني ژوند د حالاتو او واقعاتو سره سره د هغوي د ژوند په معيار، اوچتوالي او لوړوالي باندې زور راوړي دا خبره څرگنده ده چې تاريخ کښې د بنيادمود تېرشوي

<sup>1</sup>. Ph.D scholar Pashto Academy University of Peshawar.

<sup>2</sup> . Assistant Professor Pashto Academy University of Peshawar.

ژوند ټول هر څه خوندي شوي پراته وي او د موجوده زمانې خلقو ته د دغه انسانانو د تېر ژوند په بابله خبرتيا هم ورکوي. ځکه چې که نن مونږ څه هم د خپلو تېرو مېړنو او بهادرو مشرانو په حقله معلومات لرو يا د هغوي جنگ جگړو او مبارزو نه خبرتيا لرو نو دا صرف او صرف د تاريخ په برکت ځکه چې د هر يو منظم قام په شا د هغوي يو اوږد او لوئ تاريخ پروت وي د دنيا په مخ کې شمېر قامونو او قبيلو ژوند کړی دے او د خپل تېر ژوند نقشونه او نخبې نښانې ئې په هغه خاوره په څه نه څه ډول سره پرېښودې دي. نو هم دغه شان د نړۍ په مخ د پښتون غوندي عظيم او مهذب قام تاريخ لکه د يو ځلنده باب پروت دے او بيا په تېره تېره د مغل خاندان او پښتون قام يو بل سره تاريخي پېښې او واقعات د دوي ترمينځ دښمنۍ او تربگنۍ هم د چا نه پټ پناه نه دي بلکې مونږ چې کله هم د تاريخ پاڼې اړوو نو د دې دوو قامونو جنگ جگړې او مبارزې به موخامخا تر نطره تېرېږي.

که وکتے شي نو پښتون قام په گڼ شمېره قبيلو او خېلونو کښې وېش دے ځکه چې دغه قام قبيلې او خېلونه د دوي يو شناخت او پېژندگلو ده د پښتنو په لويو او غټو قبيلو کښې يوه قبيله د "يوسفزي" په نامه هم ده، د "يوسفزو" په خپله خاوره باندې د ابادېدو په حواله ښاغلی ډاکټر راج ولي شاه خټک صيب داسې ليکي:

"يوسفزي او اتمان خېل د خېبر په لاره د پېښور سمې دواېې ته راکوز شول چې دلته زاكو ورته زمکه ورکړه وروستو هم دې يوسفزيو دلته زاكو له پېښوره وويستل څوک چې د هزارې په طرف لارل يوسفزيو د پېښور سمه اونيوه هشتنغر، مردان او د سوات غرونه ئې هم په قبضه کښې کړل".

د سوات، بونېر، جمله او خدو خېل په غرونو او مېدانونو کښې د يوسفزي قبيلې خلق د مودو راسې استوگن دي او د خپلو مخصوصو رسمونو، رواجونو لاندې د خپل ژوند شپې سبا کوي او د شروع نه په خپله خاوره د خپل واک او اختيار ژوند تېروي، خو د مغل هر حکمران د دې قام ازادي او خپلواکي چېرې ده خو د کوم قام په تندي چې د ازل نه جنگ جگړې ليکلې شوې

وي او پيدا هم په جنگ و جدل کښې وي بيا د هغوي سره جنگ جگړې او مبارزې کول څه ويريانه وي خو بيا هم د مغل هر واکدار په دغه لړ کښې خپله حصه وپشلي ده چې پکښې يوه ښکاره نامه د "جلال الدين" محمد اکبر هم راځي.

د اکبر په حواله سره مورخ اسمت ه داسې ليکي:

"اکبر بقول مورخه اسمت ه لوگوں کا پيدائش بادشاہ تھا اور وہ بجا طور پر تاریخ کے عظيم ترين فرما رواں میں سے ایک ہونے کا دعویٰ کر سکتا ہے۔ یہ دعویٰ اس کی غير معمولی صلاحیتوں اس کے جدت پسندانہ خیالات اور اس کے شاندار کارناموں کی بنا پر ایک ناقابل تردید حقیقت ہے۔ بے شک وہ فعل کی عظيم ترين ہستیوں میں سے تھا۔"

اکبر باچا چې خپل نوم يې "محمد اکبر" د مے په کال پنځلس سوه دوہ څلويښت (۱۵۴۲ء) کښې په سندھ کښې د عمر کوټ په مقام پيداشه د پلار نامه يې همایون او د مور نوم يې حميده بانو بيگم وه. هر کله چې همایون د شېرشاه سوري د لاسه ماتې سره مخ شه نو د خپل سر پټولو په تلاش او لتون کښې يې د سندھ عمر کوټ په مقام پناه واخسته الله پاک ده له دلته يو زوے ورکړو چې نوم يې پرې محمد اکبر کښود وئيلے شي دغه وخت همایون خپل زوي. ته يوه دعا وکړه "چې الله پاک دې د ده شهرت په ټوله نړۍ خور کړي" نو د همایون دغه دعا قبوله شوه او نن اکبر په ټوله نړۍ کښې پيژندلے شي د همایون د مرگ نه پس اکبر ډېر په کم عمرۍ کښې د خپل سلطنت واگې لاسو کښې واخيستې نو د خپل مدد او رهنمايۍ له پاره يې بېرم خان خپل نائب وټاکو او د خپل سلطنت مخ په وړاندې بوتللو له پاره يې د نوي سر نه کوششونه شروع کړل. اکبر هم د خپل سلطنت وقار او عظمت په ځامے ساتلو له خاطره د مختلفو قامونو او قبيلو سره په جنگ جگړو سر شه. په دغه لړ کښې هغه د کابل بغاوت ختم کړو او چې د کابل له لوري ورته ښه پوره سکون او قلامے راغلو نو د پښتونخوا دې غرئيزو خلقو سر کوبۍ پله يې مخه وکړه خو دلته چې د دې عظيم قام کومې قبيلې هغه ته کوم سبق ښودلے دے. نو د هغې احساس اکبر ته د خپل مرگ اخري سلگو پورے وه. د اکبر دغې قبيلې سره د جنگ کولو په حواله ښاغله حيدر علی اخون خپل صيب داسې ليکي:

"يوسفزي ان دنوں سب سے بارعب اور تمام پھٹانوں سے طاقتور قبيلہ تھا۔ اکبر کو بھی ان کی تاريخي اہميت معلوم تھی۔ اسے شيرشاہ سوری جو کہ يوسف زئی مند نژدے کی ہمایون سے اقتدار چيننے کا قصہ ازبر تھا اسے یہ بھی معلوم تھا کہ ماضي میں اس کے اجداد میں سے کوئی بھی عملي طور پر يوسفزي کو رام کرنے میں کامياب نہیں ہوئے ہیں۔"

د دې نه علاوه د اکبر يوسفزي قبيلې سره د جنگ کولو بله وجه دا هم وه چې زمونږ د پښتنو قبيلو ځنې مشرانو د هغه دربار ته دا شکايت ورې وه چې که چېرې د يوسفزي قبيلې سرکوبي ونه کړې شوه نو کېدې شي چې حکومت ته خطرہ پېښه شي ځکه چې هغه وخت تر ټولو مضبوطه او طاقتوره قبيلہ يوسفزي وه په دې حواله سره بناغلي اخون خېل صيب داسې ليکي:

"چنانچہ خليل، مہمند، خټک اور دوسرے قبائل پر مشتمل جرگہ اکبر کے دربار میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ شاہراہ کی غیر یقینی صورت حال کی اصل ذمہ دار يوسفزي قبائل ہیں۔ اس لیے بادشاہ کو ایسے اقدام کرنے چاہیے جو ان کی سرکشی اور خود سری کا خاتمہ کر کے انہیں محکوم بنائے تاکہ ہمیشہ یہی خطرہ دفع ہو جائے ورنہ ایک دن ان کی یہی طاقت آپ کی حکومت کیلئے خطرہ ثابت ہوگا۔"

له دې نه وروستو د اکبر اراده د يوسفزيو له پاره ښه نه وه هغه غوښتل چې د يوسفزي قبيلې سرکوبي وکړي ځکه چې څه خو د هغه زړه کښې د خپلو پلرونو، نيکونو د وخت د انتقام او بدل اور بل وو او څه پرې د دوي ميرانه او بهادري زور او طاقت هم ښه نه لگيدو. بل دا وخت هغه د يو خپل سياسي چال نه هم کار واخست ځکه چې خټک قبيلې ته د شاهي سپرک ذمه واري په دې غرض ورکړه چې يو پښتانه په دوه ځايه وويشي او بل خټک قبيله د يوسفزيو په مخالفت کښې په خپل اعتماد کښې واخلي. له دې نه وروستو اکبر خپل رضائي ورور د يوسفزي قبيلې د زور او طاقت کمولو په مهم راوولېږلو خو دلته د بناغلي حيدر علي اخون خېل دا وېنا هم پوره وزن لري چې:

"يوسفزيءَ کي سرکوبيءَ کي مهم پرزين خان کي (اکبر کارضائي بھائي) مقرر کيا وڌه بغير کسی رکاوٽ کي باجوڙ پهچڻا۔ ليکن وادي سوات ميں داخل هونءَ کي ليءِ اسءِ مزيد کمک کي ضرورت پيش آئي آکبر نے مزيد دوستي بيربل اور ابوالفتح کي سرکردگي ميں بيجه۔ يءِ دونوں اجڙ اور جنگي شديءَ سے بالکل نااشنا تھے۔ ليکن دونوں بادشاهءَ کي خوشامدي اور درباري شعرا تھے"۔

خو يادءِ دي وي چي د مغل او پستنو ترمينخهءَ کيدونکي دي جنگ کنبسيءَ د اکبر د دربار ترٽولو هونبيار، زهين، قابل او مشير "ببربل" وڙلے شوے وءَ چي د هغهءَ په مرگ باندې په اکبر زمکه او اسمان يو شوي وو وس دلته د دغه جنگ، پيښي او واقعيءَ په تفصيل سره ذکر کولے شي خو وړانديءَ د دي نه چي د ببربل هم خهءَ لنڊه شان پيژندگلو وکرم.

ببربل چي خپل نوم يي "مهيش داس" او په ببربل مشهوره وءَ په کال پنځلس سو ه اتءَ ويشت (۱۵۲۸ء) کنبسيءَ پيدا شوے وءَ او د وفات کال پنځلس سو شپږ اتيا يم (۱۵۸۶ء) د مءِ د پلار نامه يي "گنگا داس" او د مور نوم يي "انباداويتو" وءَ د هندوستان برهمن قبيلے سره يي تعلق او ترون لرو چي پلار يي د برهمن په دريم (۳) پشت کنبسيءَ راخي. د پلار د زمانې دوي د شعر و شاعريءَ سره علاقه لرله او اکبر باچا هم د مءِ خپل دربار کنبسيءَ د شعرو شاعريءَ او قيصو بيانولوله پاره اخستے وءَ. ببربل خپله د يو غريب خاندان سره تعلق لرو خو هر کله ئي چي د يوې مالداري کورنيءَ جينيءَ سره وادهءَ اوشهءَ نو مالي حالت يي ډبر بهتر شهءَ دغه وخت د اکبر دربار کنبسيءَ نهه تنه مشوره ورکونکي موجود وءَ چي دغه تنانوته يي په هنديءَ ژبه کنبسيءَ "نورتن" وئيل ببربل د اکبر دربار کنبسيءَ ډبر شهرت بيا موندءَ او دغه نهه تنانو کنبسيءَ ورته يو خاص مقام حاصل شهءَ هر کله چي اکبر د ببربل د هونبيارتيا نه ډبر متاثره شهءَ نو د خپل فوځ سر لښکر يي وټاکو. د دي نه علاوه ببربل په ډبرو ژبو هم پوهيدو لکه سنسکرت، هندي، براج او فارسي هغهءَ يو شاعر هم وو او خه لږ ډبر نثريءَ هم ليکلے د مءِ خو زياته شاعري يي په "براج" ژبه کنبسيءَ کړي ده براج يوه مغربي هندي ژبه ده چي د هندوستان يي ژبيءَ سره ترون لري لکه چي خرگنده شوه چي ببربل د اکبر د دربار په "نورتن" کنبسيءَ يو وءَ دلته دا لاندينيءَ خواله هم ډبرو زن لري چي:

“He was a minister in the administrator of Mughal emperor Akbar and one of the member of inner council of nine advisors he was a poet and an another too”.

راڻيءَ جي اوس د ضلع بونپر په سيمه علاقه ملندري، کنبې د دغه واقعي او پېڻي نه پرده پورته ڪيو ڪومه چي د دي سيمي د پښتون قام د ننگ او غيرت يو ښڪاره ثبوت دے. هر ڪله چي زبن خان سره له خپل لښڪره تر باجوړه بغير د څه رڪاوټ نه راوورسيديو او د سوات وادي ته يي د داخليدو اراده وکړه نو د دي قام د مېړنتوب، زور او طاقت په حقيقت پوهه شه نو د اکبر نه يي د نور فوځي امداد غوښتنه وکړه. اکبر ورله نورې دوه فوځي دستي د بېرېل او ابوالفتح په مشري کنبې راوالبېرېلې. خو دا دواړه د جنگ جگړو نه نابلد وو او د اکبر دربار کنبې يي د شعرو شاعري او خوش امدی په وجه يو خاص مقام حاصل کړے وو.

د دوي په حواله سره ښاغلي حيدر علي اخون خيل صيب داسي ليکي:

"وه اکبر کے چہیتے اور نور تن ہونے کی وجہ سے ہمیشہ دربار کی زندگی میں ناز و نغم کے عادی تھے میدان جنگ کا منظر انہوں نے کبھی خواب میں بھی نہیں دیکھا تھا۔"

خو د دوي دواړو نه زبن خان يو تکړه، جنگجو، قابل او منلے شوے جرنېل وو. نو هر ڪله چي دا دريواره لښکري د چکدرې په مقام يو ځائے شوې نو د يو بل سره يي د وړاندي تللو دپاره صلاح او مشوره وکړه دريواره سر لښکرو خپل خپل تجويزونه وړاندي کړل خو دي دواړو د زبن خان د عقل، پوهې او هونبيارتيا نه ډک وړانديزرد کړو او د زبن خان خبرې ته يي په دي وجه توجه ورنه کړه چي دغه دواړه د اکبر دربار کنبې د مشير په څوکی ناست وو. له دي نه وروستو زين خان مجبوراً د دوي تجويز سره اتفاق وکړو ځکه چي دي دواړو د يو ځائے تللو تجويز وړاندي کړے وو، او بيا هم دغه شان دا دريواره لښکري په ترتيب سره بېرېل ورومې، ابوالفتح مينځ کنبې او زبن خان تر ټولو وروستو په يو ځائے روان شول.

هر ڪلهه چي دا لڻڪري د ايلم غره ڪنبي د ڪراڪر مقام ته راوورسيدي نو دلته د دي خاوري مپڙني او تورزن خلق د مخڪنبي نه مورچه زن شوي سره د خپلو جنگي هتيارو تيار ناست وو او د دنمن په لڻڪر يي د نظر لگيدو سره سمه زبردسته حمله وڪړه. دي ناخپه حملې د دنمن د لڻڪر سم وار پار خطا ڪړل او د ډېرو سرونه يي هم د تن نه جدا ڪړل د دنمن لڻڪر بيا په شا ونه کاته او د ويرې او وارخطايي دلته لاندې ميداني علاقي ليگائي ته راكوز شول او د تور ورسڪ سره نږدې يي پراؤ واچولو. زبن خان دلته بيا دوي ته مشوره وركړه او د خو ورخو پاتي ڪېدو له پاره يي ورته ووييل. خو دلته بېرل د بل خبرې ته هيڅ توجه نه وركوله او چي څه به يي زړه غوښتله هم هغه به يي ڪوله ځكه چي هغه ته د ځان نه بل څوك هم هوښيار نه ښڪاريدو. دغه وخت هغه د وړاندې تلو خبره ڪړې وه او هم هغه وخت يي لڻڪر وړاندې روان ڪړو بېرل او زين خان دواړه د ايلي، انغاپور په لاره ڪړي ته ورسيدل او د ابو الفتح لڻڪر ورسپي د وروستو نه د حفاظت زمه واري تر سره ڪوله. او دي دواړو لڻڪرو د ڪړپه ڪلي نه جنوب اړخ ته په يو لوتو ميدان د ملندري وادي ڪنبي خپل پراؤ واچوو. خو هر ڪلهه چي د مغل لڻڪر دغه ميدان ڪنبي لږ په ساه شو نو د ملندري په غره ڪنبي د مخڪنبي نه تيار ناستو خلقو د هر اړخ نه د غشو او ڪانو يو باران وورو. د مغل په لڻڪر دي دوهمې ناخپي حملې زمكه اسمان تنگ ڪړل په لڻڪر ڪنبي دننه يو شور او غوغا جوړه شوه هر تن داسې ويرې او وارخطايي راخستې وو. چي چاته هم د چا د مړ او ژوندي پته نه لگيده او هم د دغه شور، غوغا، ويرې او وارخطايي په عالم ڪنبي "بېرل" داسې ورك شو چي چاته يي هم د مړ او ژوندي پته ونه لگيده. دغه وخت زبن خان هم په پناه اخستو مجبوره شو او چي څنگه د ابو الفتح لڻڪر راوورسيدو نو څه قدرې حوصله يي ښه شوه، خو دلته د غرونو په شان لوړو او ڪلکو حوصلو لرونكيو خلقو هغوي له نوره موقع په لاس ورنه ڪړه او ځان سميدو ته يي هم قدرې پرې نه ښودل له دي وروستو زبن خان او ابو الفتح د شپي په تياره ڪنبي ډېر د ويرې او وارخطايي په حالت ڪنبي خپل ځانونو بچ ڪولو ڪنبي ڪامياب شو او تر اټڪ قلعي سلامت ورسيدل او د مغل دا دومره لوتو لڻڪر په "دره ملندري" ڪنبي همپشه له پاره دفن ڪړي شو.

په دغه جنگ کنبې د بېربل مړينې او اکبر باچا د خفگان په حواله سره اخوند خېل صيب داسې ليکي:

”بېربل کي موت نه اکبر کے دل پر کاری ضرب لگایا اور تین دن تک سوگ منایا۔ اسے یوسف زئی کی طاقت کا پتہ چلا۔“

حڪه چي بېربل اکبر ته ډېر زيات نزدې وۀ او د هغه په مړينه د ډېر زيات خفگان او پرېشاني سره مخ شو وئيلے شي چي اکبر د بېربل په مړينه تر دريو ورځو پوري نۀ شه خورلي او نۀ خنډلي وو او په دغه خفگان او پرېشاني کنبې يې دوه (۲) ورځو پوري زېن خان او ابوالفتح ته د ملاقات اجازت هم نۀ وو ورکړے بله دا هم مشهوره ده چي د دغه جنگ نه وروستو د ملندري په وادي کنبې دومره وينې بهيدلي وې چي د سري به پري دا گمان کيدو چي گني ټولي وادي سرے جامي اغوستي دي او چي څوک به هم په دغه وادي تيريدو نو د هغه سپينے جامے به د وينو سور والي له وجي نه تکي سري په نظر راتلي.

په دي جنگ کنبې چي اکبر باچا ته څومره ځاني او مالي تاوان رسيدلے وۀ دومره زيان نقصان او تاوان اکبر ته په خپل پنځوس (۵۰) کاله دور حکومت کنبې چرته هم نۀ وو رسيدلے. په دي حواله سره بناغله محمد پرويش شاهين صيب داسې ليکي چي:

مغل اور پشتون کے درميان خون ريز اور بڑی جنگ سوات کی دھرتی پر لڑی گئی کونسی جنگ؟ وہ جنگ جس میں 52 ہزار مغل فوج کو موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔

وس هم دغه دره په بېربل دره مشهوره ده چي مغل خاندان ته د دوي د تباھي او بربادي او د پښتون قام د لوړوالي، عظمت، مېړنتوب او خپلواکي يادونه تازه کوي.

حوالہ جات (References)

۱. روہالوجي، راج ولي شاہ، ڊاڪٽر، پڻتو اڪيڊمي، پڻبور، ۲۰۱۲، مخ ۵۸.
۲. انوار هاشمي، تاريخ پاڪ وھند، ڪراچي بڪ سنٽر، ڪراچي، ۲۰۰۳، مخ ۲۵۳.
۳. اخوندخېل، حېدر علي، بونپر خدو خېل، مينگوره سوات، ۲۰۰۸، مخ ۴۵.
۴. هم دغه، مخ هم دغه
۵. هم دغه مخ هم دغه
۶. [www.englishforstudents.com](http://www.englishforstudents.com)
۷. اخوندخېل، حېدر علي، بونپر خدو خېل، مينگوره سوات، ۲۰۰۸، مخ ۴۵.
- ۸- هم دغه، مخ ۴۶
- ۹- هم دغه، مخ هم دغه
- ۱۰- هم دغه، مخ هم دغه